



GEMEINDE  
Graun im Vinschgau  
COMUNE DI  
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del  
**07.08.2026**

**Nr. / n. 440**

Uhrzeit / ora  
**17:00**

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

|                     |                      |              | entsch. abwesend<br>assente giustificato | unentsch. abwesend<br>assente ingiustificato | Fernzugang<br>modalità remota |
|---------------------|----------------------|--------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------|
| Franz Alfred Prieth | Bürgermeister        | Sindaco      |                                          |                                              |                               |
| Andrea Maas         | Gemeindereferent     | Assessore    |                                          |                                              |                               |
| Benedikt Noggler    | Gemeindereferent     | Assessore    | X                                        |                                              |                               |
| Hannah Waldner      | Vize-Bürgermeisterin | Vice-Sindaco |                                          |                                              |                               |
| Peter Eller         | Gemeindereferent     | Assessore    |                                          |                                              |                               |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

**Dr. Georg Sagmeister**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per  
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

**Franz Alfred Prieth**

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vor-  
sitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

**Aufteilung und Liquidierung der im Laufe  
des 2. Vierteljahres 2026 eingehobenen  
Sekretariatsgebühren**

oggetto:

**Ripartizione e liquidazione dei diritti di segreteria riscossi durante il 2. trimestre 2026**

## **Aufteilung und Liquidierung der im Laufe des 2. Vierteljahres 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren**

### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

In Anbetracht der Tatsache, dass aufgrund der Bestimmungen des Art. 30 Abs. 2 des Gesetzes vom 15.11.1973, Nr. 734, abgeändert durch den Art. 27 des in das Gesetz vom 26.4.1983, Nr. 131 umgewandelten Gesetzesdekretes vom 28.02.1983, Nr. 55 und des Art. 41 Abs. 4 des Gesetzes vom 11. Juli 1980 Nr. 312 sowie des Art. 18 R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 die Einkünfte aus Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt sind:

- Fond für die Aus- und Weiterbildung der Gemeindesekretäre - 10%
- der Gemeinde – 90%
- dem Gemeindesekretär 75% des der Gemeinde zustehenden Anteiles (= 67,5% des Gesamtbetrages) mit Bezug auf die alleinigen Gebühren nach Z. 1-2-3-4-5 der dem genannten Gesetz Nr. 604/1962 beigelegten Tabelle D, die im allgemeinen als Beurkundungsgebühren bezeichnet werden, und mit einer Höchstgrenze von 1/3 des bezogenen Gehaltes;

Für die elektronischen Identitätskarten wurden im 2. Trimester 2026 Ausstellungsgebühren von insgesamt € 4.070,00.- eingehoben (April 97 Karten – € 2.134,00 – Mai 32 Karten - € 704,00.- und Juni 56 Karten – € 1.232,00.-).

Die Gebühren für die elektronischen Identitätskarten werden auf Gemeinde und Staat aufgeteilt. Die Gemeinde behält 5,21 Euro ein, der Staat erhält 16,79 Euro.

Die Gebühren für das Ausstellen der Identitätskarten in Papier stehen ausschließlich der Gemeinde zu.

Nach Einsichtnahme in die Rechnungslegung der im 2. Vierteljahr 2026 eingehobenen Gebühren im Gesamtbetrag von € 3.117,10

welcher wie folgt aufgeteilt ist:

- Allgemeine Sekretariatsgebühren:  
€ 278,00
- Identitätskarten in Papier:  
€ 0,00

## **Ripartizione e liquidazione dei diritti di segreteria riscossi durante il 2° trimestre 2026**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Visto che per il combinato disposto dagli art. 30, comma 2, della legge 15 novembre 1973, n. 734, modificato dall'art. 27 del D.L. 28 febbraio 1983, n. 55, convertito nella legge 26 aprile 1983, n. 131, e art. 41, comma 4, della legge 11 luglio 1980, n. 312 e art. 18 L.R. n. 10 del 23.10.1998 il provento dei diritti di segreteria è ripartito come segue:

- fondo per la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali - 10%
- al Comune - 90%
- al Segretario comunale 75% della quota spettante al Comune (=67,5% sul totale) attinente ai soli diritti di cui ai numeri 1-2-3-4-5 della tabella D allegata alla premessa legge n. 604/1962, comunemente definiti diritti di rogito, e con il limite fino ad un massimo di 1/3 dello stipendio in godimento;

Inoltre, per le carte d'identità elettroniche durante il 2° trimestre 2026 sono stati riscossi diritti di emissione per un totale di € 4.070,00. (aprile 97 carte - € 2.134,00, maggio 32 carte - € 704,00 e giugno 56 carte - € 1.232,00).

I diritti per le carte d'identità elettroniche vanno ripartiti fra comune e stato. Il comune trattiene euro 5,21, lo stato riceve euro 16,79.

Il diritti per il rilascio delle carte d'identità spettano per intero al Comune.

Visto il rendiconto dei diritti riscossi nel 2° trimestre 2026 nel complessivo riassuntivo importo di € 3.117,10 così suddiviso:

- Diritti di segreteria generici:  
€ 278,00
- carte d'identità in carta  
€ 0,00

- Beurkundungsgebühren:  
€ 2.839,10

- diritti di rogito  
€ 2.839,10

Nach Feststellung, dass der dem Gemein-  
desekretär zustehende Anteil die Grenze  
von 1/3 des ihm zuerkannten Gehaltes nicht  
überschreitet;

Preso atto che la quota spettante al Segre-  
tario comunale è contenuta entro la misura  
di 1/3 dello stipendio allo stesso attribuito;

Nach Einsichtnahme in den Art. 13 des Ge-  
setzes vom 23. Dezember 1993, Nr. 559,  
sowie in das Ministerialdekret vom 31. Juli  
1995 betreffend die Vorschriften für die drei-  
monatliche Einzahlung der ein gehobenen  
Gebühren;

Visto l'art. 13 della legge 23 dicembre 1993,  
n. 559, e il D.M. del 31. luglio 1995 riquar-  
danti le modalità per il versamento trimestra-  
le dei diritti riscossi;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten ge-  
mäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der  
örtlichen Körperschaften der Autonomen  
Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit  
R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden di-  
gitalen Fingerabdrücken:

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del  
Codice degli enti locali della Regione Auto-  
noma Trentino-Alto Adige, approvato con  
L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti im-  
pronte digitali:

fachliches Gutachten:  
OJ0j0p9aa2AKpfnQrsXPdFyu/BsLsWi-  
K4ILbV4Ngny8=

parere tecnico:  
OJ0j0p9aa2AKpfnQrsXPdFyu/BsL-  
sWiK4ILbV4Ngny8=

buchhalterisches Gutachten:  
TAKmzHibljApApHTroEwkl7qszXmJkdM/  
D2TozXASdw=

parere contabile:  
TAKmzHibljApApHTroEwkl7qszXmJkdM/D2-  
TozXASdw=

Nach Einsichtnahme in die geltende Sat-  
zung der Gemeinde Graun i.V.;

Visto il vigente statuto del Comune di Curon  
Ven.;

Nach eingehender Diskussion und nach Ein-  
sichtnahme in den Kodex der örtlichen Kör-  
perschaften der Autonomen Region Trenti-  
no-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom  
03.05.2018 Nr. 2

Dopo ampia discussione e visto il vigente  
Codice degli enti locali della Regione Auto-  
noma Trentino-Alto Adige, approvato con  
L.R. del 03.05.2018 n. 2

**beschließt**

**delibera**

mit Stimmeneinhelligkeit in  
gesetzlicher Form

ad unanimità di voti espressi in  
forma legale

1. Den Betrag der im 2. Vierteljahr 2026 einge-  
hobenen Sekretariatsgebühren gemäß  
nachstehender Aufstellung aufzuteilen.

1. Di ripartire l'importo dei diritti di segreteria ri-  
scossi nel 2° trimestre 2026 come al pro-  
spetto che segue.

|                            | %      | Allgem. Sek.gebühr.<br>diritti seg.r. generici | %     | Beurkundungsgeb.<br>diritti di rogito | Insgesamt<br>Totale |                  |
|----------------------------|--------|------------------------------------------------|-------|---------------------------------------|---------------------|------------------|
| alla Provincia             | 10,00  | 27,80 €                                        | 10,00 | 283,91 €                              | 311,71 €            | der Provinz      |
| al Comune                  | 90,00  | 250,20 €                                       | 25,00 | 638,80 €                              | 889,00 €            | der Gemeinde     |
| al Comune                  | 100,00 | 0,00 €                                         |       |                                       | 0,00 €              | der Gemeinde     |
| al Segretario              |        |                                                | 75,00 | 1.916,39 €                            | 1.916,39 €          | dem Gem.sekretär |
| Sekretariatsgebühren       |        | 278,00 €                                       |       |                                       |                     |                  |
| Identitätskarten in Papier |        | 0,00 €                                         |       |                                       |                     |                  |
| TOTALI                     |        | 278,00 €                                       |       | 2.839,10 €                            | 3.117,10 €          |                  |

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Anteil Gem.Sekretär | 1.916,39 €        |
| CPDEL 23,8%         | 456,10 €          |
| IRAP 8,5%           | 162,89 €          |
| <b>Gesamtbetrag</b> | <b>2.535,39 €</b> |

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. Der Autonomen Provinz Bozen den zustehenden Anteil zu überweisen mit Anlastung dieser Ausgabe auf Kap. 01111.04.010200 .</p> <p>3. Dem Gemeindesekretär zustehenden Anteil auszuzahlen mit Anlastung dieser Ausgabe auf Kap. 01021.09.010100,</p> <p>4. Festzuhalten, dass vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung vollziehbar wird.</p> | <p>2. Di versare la quota spettante alla Provincia Autonoma di Bolzano con imputazione contabile al cap. 01111.04.010200</p> <p>3. Di pagare la quota spettante al segretario comunale con imputazione contabile al cap. 01021.01.010100 ;</p> <p>4. Di dare atto che il presente provvedimento diventa eseguibile dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, c. 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

---

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **11.08.2026**.